

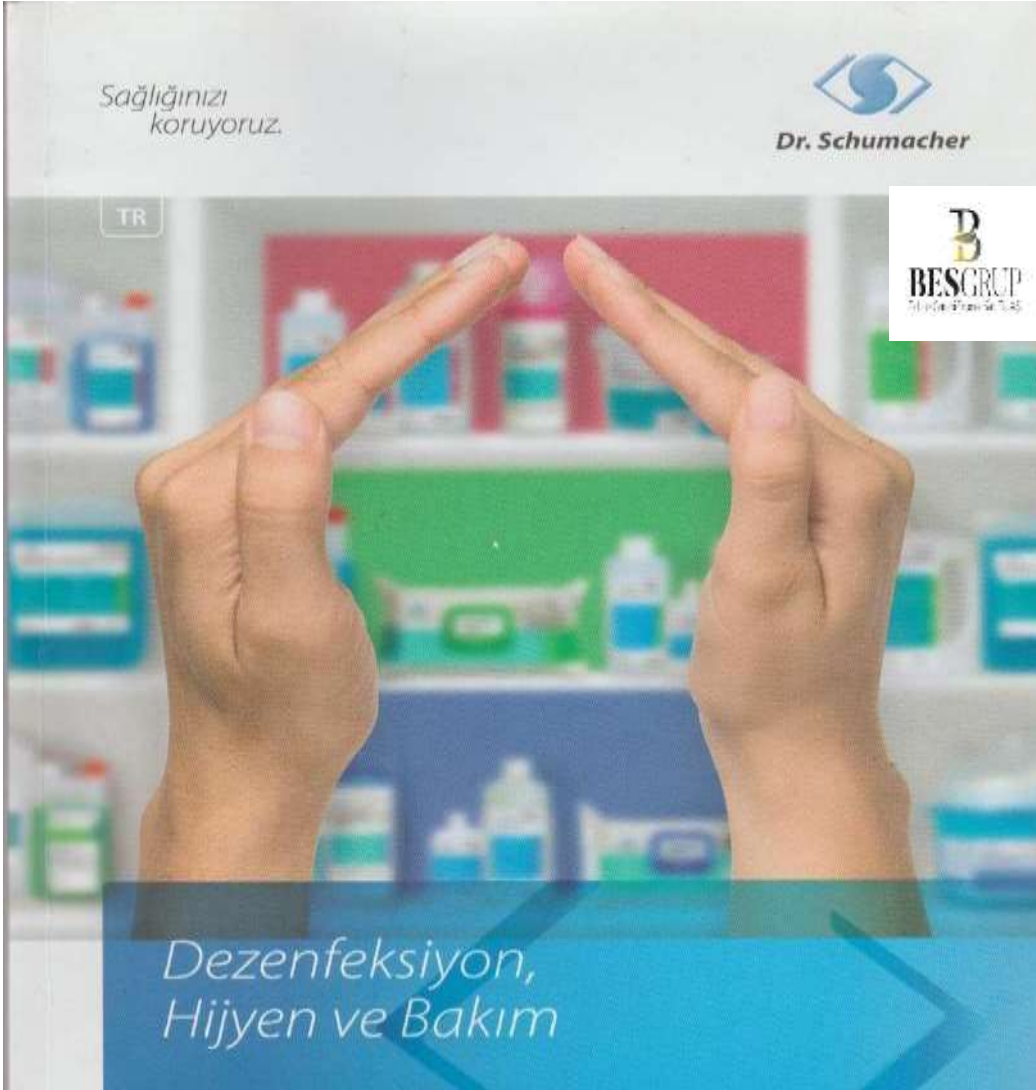


**T.C. SAĞLIK  
BAKANLIĞI**



**Bundesministerium  
für Gesundheit**

## DEZENFEKSİYON VE HİJYEN ÜRÜNLERİ



# ASEPTOMAN %72

## Alkol Bazlı El Dezenfektanı

- Cilde karşı son derece hassastır.
- Cilt bakımı yapan nemlendirici madde içerir.
- Dermatolojik olarak test edilmiştir.
- Noro virüsüne karşı etkilidir.

### Ürün Özellikleri

**Aseptoman %72**, alkol bazlı el dezenfektanıdır. Cilde karşı son derece hassastır. Cilt üzerinde tahriş veya hassasiyete neden olabilen uzun süre kalıcı maddeleri içermez. **Aseptoman %72**, cildin alkolden kaynaklı kurumasını engellemek için yüksek kaliteli nemlendirici içerir. Noro ve Rota dahil tüm zarflı virüslere karşı etkilidir.

### Kullanım Alanları

Medikal çalışmalarda ve dental alanda, hastanelerde hijyenik el dezenfeksiyonunda kullanılır.

### Kullanım Şekli

**Aseptoman %72**, kuru ellere ovularak uygulanır.

EN 1500'e göre:  
Hijyenik el dezenfeksiyonu 3ml - 30 sn.

EN 12791'e göre:  
Cerrahi el dezenfeksiyonu 3x3ml - 1,5 dk

Tüm uygulama süresince eller ürün ile tamamen nemli kalmalıdır. Eller su ve yıkama losyonları ile temizlenmeden önce dezenfekte edilmelidir.

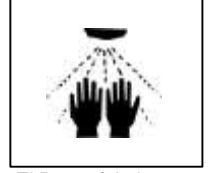
### Antimikrobiyal Özellikleri

#### Aseptoman %72

- Bakterisid
- Tüberkülosid
- Fungusid
- Virüs inaktive edici (Polio/Adeno/Noro virüsleri dahil)

### Bileşimi

Aktif madde: %64,4 (v/v) etanol  
Yardımcı maddeler: nemlendirici, yumuşatıcı, esans ve çözücü



El Dezenfeksiyonu

### Kimyasal/Fiziksel Özellikleri

Görünüm: berrak,renksiz çözelti  
Yoğunluk: 0,881 +/- 0,004 g/ml

### Antimikrobiyal Özellikleri ve Temas Süreleri

Zararlı Türü-Yaşam Evresi	Uygulama Alanı ve Şekli	Uygulama Dozu	Temas Süresi
<b>Bakteri:</b> S.aureus ATCC 6538; P.aeruginosa ATCC 15442; E.hirae ATCC 10541; E.coli K12 NCTC 10538	Hijyenik ve cerrahi el ovalama dezenfektanı (Yıkama-Durulama Yapılmayan)  Dozajlama aparatı ile veya ele püskürtülerek.	Ellerin tüm uygulama süresince ürün ile nemli kalması sağlanmalıdır.	1 dk
<b>Fungus:</b> C.albicans ATCC 10231 Aspergillus brasiliensis ATCC 16404			1 dk
<b>Virüs:</b> Poliovirus Type 1, LSc-2ab**; Adenovirus Type 5, strain Adenoid 75, ATCC VR-5; Murine norovirus, strain S99 Berlin			1 dak.
<b>Miko bakteri</b> M.terrae ATCC 15755 M.avium ATCC 15769			5 dak.

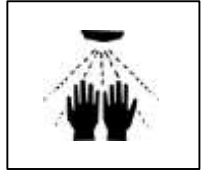
### Ambalaj Şekilleri

Birim ambalaj şekli	Dağıtım
100 ml şişe	36x100 ml
500 ml şişe	20x500 ml
1litre şişe	12x1litre
5 litre bidon	3x5 litre

### Dozajlama Yardımcıları

Duvara monte edilen kollu ve kolsuz tip dispenser, 500ml ve 1L şişe için dozaj pompası, 5L bidon için dozaj pompası, bidon musluğu ve bidon kapağı açacağı.

# ASEPTOMAN %72



El Dezenfeksiyonu

## Alkol Bazlı El Dezenfektanı

### Bilirkişi Raporları

Bakteri, mantar ve virüslere karşı etkinliğine dair bilirkişi raporları üretici teknik dosyalarında mevcuttur.

### Uyarılar

#### ZARARLILIK İFADELERİ VE AÇIKLAMALARI

H225 Kolay alevlenir sıvı ve buhar  
H319 Ciddi göz tahrişine yol açar.

#### ÖNLEM İFADELERİ VE AÇIKLAMASI

P210 Isıdan/kıvılcımdan/alevden/sıcak yüzeylerden uzak tutun. Sigara içilmez.  
P233 Kabı sıkıca kapalı tutun.  
P280 Göz koruyucu/yüz koruyucu kullanın.  
P305+P351+P338 GÖZ İLE TEMASI HALİNDE: Su ile birkaç dakika durulayın. Takılı ve yapması kolaysa kontak lensleri çıkartın. Durulamaya devam edin.  
P337+P313 Göz tahrişi kalıcı ise : Tıbbi yardım/bakım alın.

### Ruhsatlandırma

**Sağlık Bakanlığı İzin Tarih ve Sayısı:**  
2016/45 sayılı 01.03.2016 tarihli Biyosid  
Ruhsatına sahiptir.

### Satış ve Pazarlama Bölge Bayi



Cumhuriyet Mah. Onur Sok. Onur Plaza  
No:2/4 D:7 Çekmeköy - İstanbul /  
TÜRKİYE

[www.besgroup.com.tr](http://www.besgroup.com.tr)  
[info@besgroup.com.tr](mailto:info@besgroup.com.tr)

0850 302 64 71

# DESCOCEPT AF

## Alkol Bazlı Hızlı Yüzey Dezenfektanı

- **Aldehitsiz, hoş kokulu hızlı yüzey dezenfektanı**
- **Noro virüsü dahil kapsamlı virüsid etkinliği**
- **Dermatolojik olarak test edilmiştir.**

### Ürün Özellikleri

**Descosept AF** etanol ve kuarterner amonyum bileşikleri temeline dayanan,aldehit içermeyen kullanıma hazır, hızlı tıbbi cihaz yüzeyi dezenfektanıdır.

**Descosept AF** cilt tarafından iyi tolere edilir ve hoş kokuludur. Aldehit içermediği için uygulama sonrası yüzeylerde renk değişimi yapmaz. Noro virüsü dahil kapsamlı virüs etkinliğine sahiptir.

Hızlı dezenfeksiyon gerektiren tüm alanlar için uygun bir yüzey dezenfektanıdır:

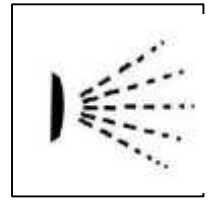
**Descosept AF**, medikal uygulamalarda hassasiyet yaratıcı maddelerin kullanılmaması ile ilgili Alman yönetmeliğinin gerekliliklerini yerine getirir. (TRGS 525/540).

### Kullanım Alanları

**Descosept AF**, kullanıma hazır alkol içerikli yüzey dezenfektanıdır. Hızlı dezenfeksiyona ihtiyaç duyulan klinikler, muayenehaneler, laboratuvarlar gibi tüm medikal alanlarda alkole dayanıklı tıbbi envanterin ve her türlü genel yüzeyin hızlı dezenfeksiyonu ve temizliğinde kullanılır. (Hasta dolapları, bandaj taşıma araçları, banyo kabinleri, tuvalet oturakları, lavabo, musluk, kapı kolları vb.) Özellikle ulaşılması zor yüzeyler için uygundur.

### Kullanım Şekli

Püskürtme ve silme yöntemi ile yüzey dezenfeksiyonu. Kullanıma hazırdır Seyreltmeden kullanılır. Kullanıma hazır haldeki ürün ambalaja takılan püskürtme/spray aparatı ile yüzeye püskürtülerek kullanılır. Yüzey ve objelere en az 30 cm. uzaklıktan tamamen ıslanmaya kadar Descosept AF'yi püskürtün. İhtiyaç duyulursa etki süresinin geçmesinden sonra yüzeyde kalan dezenfektanı temiz bir bez ile silin.



### Antimikrobiyal Özellikleri

- Bakterisid (MRSA dahil)
- Tüberkülozid
- Fungusid, levurosid
- Virüs inaktivasyonu  
HBV/HIV/HCV/BVDV/Rota/Adeno/Vaccinia/  
Noro/ İnfluenza virüsleri dahil

### Bileşimi

100 g çözelti: 42 g Etanol,  
0,05 g Didecyldimethylammoniumchlorid içerir.

### Antimikrobiyel Özellikleri ve Temas Süreleri

#### Bakteri:

S.aureus ATCC 6538; P.aeruginosa ATCC 15442;  
E.coli ATCC 10536, E.hirae ATCC 10541 - 5 dak.

#### Fungus:

C.albicans ATCC 10231 , A.brasiliensis ATCC  
16404 5 dak.

#### Virüs:

Poliovirus Type 1, LSc-2ab; Adenovirus Type 5,  
strain Adenoid 75,  
ATCC VR-5; Murine norovirus, strain S99 Berlin  
5 dak.

#### Mikobakteri:

M.avium ATCC 15769, M.terrae ATCC 15755  
5 dak.

### Kimyasal ve Fiziksel Özellikleri

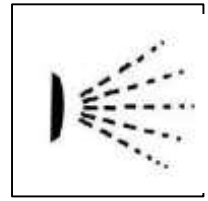
Konsantrenin görünümü : berrak,renksiz çözelti  
pH değeri : 7 ± 1

### Ambalaj Şekilleri

Açıklama	Ambalaj
1litre PE	12x1 litre
5 litre PE bidon	3x5 litre

### Dozajlama Yardımcıları

1 litrelik şişeler için spray başlığı, bidonlar için aktarma musluğu.



# DESCOSEPT AF

## Alkol Bazlı Hızlı Yüzev Dezenfektanı

### Bilirkişi Raporları

Bakteri, virüs ve sporlara karşı etkinliğine dair bilirkişi raporları üretici teknik dosyalarında mevcuttur.

### Uyarılar

Çocuklardan, gıda ve hayvan yemlerinden uzak tutunuz. Buhar veya zerrecelerini solumayınız. Uygulama ve hazırlık aşamasında hiçbir şey yemeyiniz, içmeyiniz, sigara kullanmayınız. İnsan ve çevre sağlığı üzerine riskleri önlemek için, kullanım talimatına uyunuz. Kullanmadan önce etiketi mutlaka okuyunuz. Ambalajı açılmış ürün kapağının sıkıca kapatılarak muhafaza edilmesi kaydı ile ürün etiketi üzerinde yazan son kullanma tarihine kadar kullanılabilir. Ürünün oda sıcaklığında raf ömrü 2 yıldır. Boş ambalaj imha şekli: Usulüne uygun olarak imha ediniz. Zehirlenme belirtileri : Yüksek konsantrasyonda buharlarının solunması, narkotik etkiye neden olabilir. Mukoza zarlarında tahriş neden olabilir.

LD50 oral,sıçan :6200 mg/kg

İlkyardım önlemleri:

Genel Bilgi: Ürün bulaşmış ıslanmış elbiseleri hemen çıkarın. Rahatsızlık durumunda doktora başvurun.

Solunma: Buharlarının kazara solunması durumunda maruz kalmış kişiyi temiz havaya çıkarın. Rahatsızlık durumunda doktora başvurun.

Ciltle Temas: Önlem olarak sabun ve suyla yıkayın.

Gözlerle Temas: Kontak lens varsa gözleri yıkamadan önce çıkarılmalıdır. Göz kapaklarını aralayarak gözleri hemen bol suyla 15 dk. Yıkayın. Yıkadıktan sonra belirtilerin baş göstermesi halinde hemen doktora başvurun.

Yutma: Kusturmaya zorlamayınız. Derhal bir doktora başvurunuz. Sadece bir doktorun tavsiyesi üzerine kusturun.

Ürün Kullanılırken ve Depolanırken Dikkat Edilecek Hususlar: Kapları sıkı biçimde kapalı olarak muhafaza edin. Yeterli havalandırma sağlayınız. Cilt, gözler ve giysi ile temasını önleyin.

Zehirlenme Durumlarında Ulusal Zehir Danışma Merkezi (UZEM)'nin 114 no'lu telefonunu arayınız.

Antidotu ve gerekli bilgiler : Belirli bir antidotu yoktur. Belirtilere göre tedavi uygulanır.

Zararlılık İfadeleri ve Açıklamaları

H226 Alev alabilir sıvı ve buhar

Önlem İfadesi ve Açıklamaları

P210 Isıdan/kıvılcımdan/alevden/sıcak yüzeylerden uzak tutun. - Sigara içilmez.

P233 Kabı sıkıca kapalı tutun.

P260 Buhar solumayınız.

P271 Yalnızca açık havada veya havalandırması iyi olan yerlerde kullanınız.

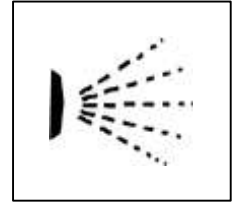
### Ruhsatlandırma

\*T.C Sağlık Bakanlığı Türkiye Halk Sağlığı Kurumundan Biyosid Ruhsatına sahiptir.

## CLEANISEPT® SPRAY

### Kullanıma Hazır Tıbbi Cihaz Dezenfektanı

*Aldehitsiz, Fenolsüz, Alkolsüz  
DGHM/VAH Listesine kayıtlıdır.  
Akrilik yüzeyler için uygundur.*



#### Ürün Özellikleri

Aldehit, fenol ve alkol içermez. Tıbbi cihaz yüzeyleri için alkol içermeyen hızlı dezenfeksiyonda kullanılır. Çok iyi yağ çözme özelliğine sahip olup, toksisitesi çok düşüktür.

#### Kullanım Alanları

**Cleanisept® Spray** toksisitesi çok düşük olan ve parfüm içermeyen bir preparattır. Alkole hassas bebek odaları, küvözler gibi akrilik yüzeylerde, yoğun bakım ve reanimasyon servislerindeki non-invaziv tıbbi cihaz yüzeylerinin temizlik ve dezenfeksiyonunda, vajinal ve karın bölgesinin muayenesinde kullanılan ultrason problemlerinin dezenfeksiyon ve temizliği için kullanılır. Kokusuzdur, bu sebeple özellikle dezenfeksiyon işlemi sırasında koku oluşumu istenmeyen alanlar için uygundur. Çok kısa sürede etki edebilme özelliğinden dolayı alkol içeren hızlı dezenfektanlara alternatif olarak kullanılır.

#### Kullanım Şekli

Püskürtme ve silme yöntemi ile: Yüzey ve köşelere en az 30 cm uzaklıktan **Cleanisept® Spray'i** yüzeyler tamamen ıslanincaya kadar püskürtün, etki süresinin geçmesinden sonra temiz bir bezle siliniz.

#### Bileşimi

**Cleanisept® Spray**, Cleanisept'ten %7,5 oranında DESOMED EURO KİMYA SANAYİ VE TİCARET A.Ş. tarafından seyreltilerek ambalajlanmıştır.  
100 g Cleanisept® Spray  
0,25 g didesildimetilamonyumklorür.  
0,5 g alkilbenzildimetilamonyumklorür içerir.

#### Fiziksel ve Kimyasal Özellikleri

Görünüm : Berrak, renksiz çözelti  
pH değeri : 5,5-7,5  
Yoğunluğu (20°C) : 0,995 – 1,005 g/cm<sup>3</sup>

#### Antimikrobiyal Özellikleri ve Temas Süresi

##### KULLANIMA HAZIRDIR.SEYRELTMEYİNİZ!!!

DGHM/VAH/EN 13727/EN 13624/EN 1650/  
EN 1276/EN 13697'ye göre kirli koşullar  
altında

Bakterisidal, yeastisidal: 1 dak.  
Virüsidal (HBV,HIV,HCV,BVDV,  
Vaccinia, Influenza virüsleri) : 30 sn.  
Papova Palyoma virüsleri (EN 14476) 2dak.

#### Ambalaj Şekilleri

Ambalaj şekli	Dağıtım şekli
1 litre PE şişe	12 x 1 litre
5 litre PE bidon	3 x 5 litre

#### Bilirkişi Raporları

Etkinlik raporları üretici teknik dosyalarında mevcuttur

#### Uyarılar

Kuarterner amonyum bileşikleri içerir. Yutulduğu takdirde sağlığa zararlıdır. Yutmayınız. Solüsyon ile cilt ve göz temasını önleyiniz. Gözlere temas halinde bol suyla yıkayınız ve doktora başvurunuz. Koruyucu eldiven kullanılması tavsiye edilir. Çocukların ulaşamayacağı yerlerde ve ambalajında saklayınız. Gıdalar ile temas ettirmeyiniz.

#### Ruhsatlandırma

\*CLEANISEPT®, DGHM/VAH'ın güncel dezenfektanlar listesine kayıtlıdır.

\*93/42/EEC Tıbbi Cihaz Yönetmeliğine uygundur.

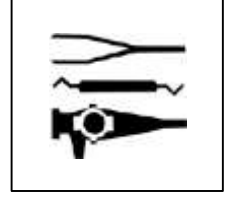
## PERFEKTAN® ENDO

### Tıbbi Alet ve Endoskoplar için Konsantre Alet Dezenfektanı

- \* Yüksek materyal uyumluluğu
- \* Mükemmel temizleme özelliği
- \* PENTAX, OLYMPUS-WINTER&IBE, WOLF, STORZ tarafından onaylanmıştır.



CE 0482



Tıbbi Alet / Endoskop Dezenfektanı



#### Ürün Özellikleri

**Perfektan® Endo**, tıbbi aletleri daldırma yöntemiyle temizleme ve dezenfekte etmek için kombine edilmiş güçlü bir preparattır.

**Perfektan® Endo** Korozyon inhibitörleri ihtiva eder, aldehit ve fenol içermez. Tüm materyallerle uyumluluk gösterir ve tüm bakteri, mantar ve virüs türlerine karşı yüksek etkilidir. Bu nedenle tıbbi alet dezenfeksiyonu için yeni RKI (Robert Koch Institute) rehberine göre temizleme ve dezenfeksiyon işlemi için mükemmel bir bileşimdir. Formülasyonunda aldehit bulunmaması nedeniyle protein bağlamaz. Dezenfeksiyon işlemi personel koruması ve güvenliği için tıbbi aletin kullanımından hemen sonra ön temizlik yapılmadan gerçekleştirilebilir.

**Perfektan® Endo** çalışma güvenliği açısından; insan sağlığı ile ilgili hassasiyet yaratıcı maddelerin kullanılması ile ilgili belirlemelere uygundur.(TRGS 525/540)

#### Kullanım Alanları

Bükülebilir ve sabit endoskopların ve tüm cerrahi aletlerin manuel dezenfeksiyonu için kullanılır. Ultrasonik yıkama banyolarına ve endoskopideki yarı otomatik makinalara uygundur. Larineks maskelerinin dezenfeksiyonunda kullanmayınız.

#### Kullanım Şekli

Tıbbi aletleri kullanımdan hemen sonra açık bir halde çalışma çözeltisinin içine koyunuz. Dezenfekte edilecek yüzey ve boşluklar çalışma çözeltisi ile tamamen ıslanmış olmalıdır. Dezenfeksiyon süresinden sonra tıbbi aletleri dikkatlice yıkayın ve kurulayın. Son durulamanın deiyonize su ile yapılması tavsiye edilir. Aletleri durulama sonrası kurutunuz. Gözle görülür kirlenme meydana geldikten sonra çözelti yenilenmelidir. Kullanım çözeltisinin

7.1, IFU, EX121, 08, 22.02.2018

dayanıklılık sürelerine ilişkin bilirkişi raporları mevcuttur.

**Tavsiye:** Tıbbi aletlerin çok kirlenmiş olması durumunda sadece **Instru-Plus** gibi non-iyonik tensit bazlı temizleyiciler kullanınız. Paslanmalara karşı korumak için **Spezial Ölspray** kullanınız. Kullanıma hazır solüsyonun kullanım süresi 14 gündür. Dozajlama yardımcısı olarak; 2 litre şişe ve 5 litre bidon için dozaj pompası, bidon boşaltma musluğu kullanılabilir.

#### Bileşimi

100 g. içeriğinde;  
3,75g kokospropilendiaminguanidinyumasetat  
5,63g didesilmetiloksietilammonyumpropionat içerir.

Üründeki tüm yüzey aktif maddeler (tensidler) EU deterjan yönetmeliğine göre biyolojik olarak parçalanabilir.

#### Fiziksel ve Kimyasal Özellikleri

Görünüm : berrak, yeşil, çözelti  
pH : 8,9-9,5  
Yoğunluk : 1003-1,007

#### Antimikrobiyal Özellikleri Konsantrasyonu ve Temas Süreleri

**DGHM/VAH rehberine göre bakterisidal MRSA dahil yeastisidal:**

%1 60 dak., %2 30 dak. , %3 15 dak.

**Tüberkülosidal (M.terrae):** DGHM/VAH'a göre;  
%1 60 dak. %2 30 dak. %3 15 dak.  
EN 14348'e göre; %5 60 dak.

## PERFEKTAN® ENDO

### Tıbbi Alet ve Endoskoplar için Konsantre Alet Dezenfektanı

- \* Yüksek materyal uyumluluğu
- \* Mükemmel temizleme özelliği
- \* PENTAX, OLYMPUS-WINTER&IBE, WOLF, STORZ tarafından onaylanmıştır.

**Ultrasonik banyolarda. (Bransonic, 47 kHz) :**  
(bakterisidal, tüberkülosidal, yeastisidal)  
%1 5 dak.

**RKI Enstitüsü tavsiyelerine göre tüm zarflı virüslerin inaktivasyonunda; HBV / HIV/ HCV / BVDV / Vaccinia, Influenza:** %1 30 dak. , %2 15 dak.  
**Papova/Polyama virüs:** %1 60 dak. %2 30 dak.

#### Ambalaj Şekilleri

Ambalaj Şekli	Dağıtım Şekli
2 litre PE şişe	6 x 2 litre
5 litre PE bidon	3 x 5 litre

#### Bilirkişi Raporları

Etkinlik raporları üretici teknik dosyalarında mevcuttur.

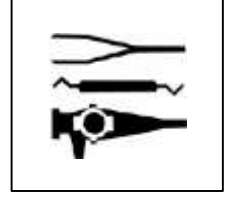
#### Uyarılar

**Perfektan® Endo'nun** ilk kullanımından önce kimyasal kalıntıları (aldehit) uzaklaştırmak için, tıbbi aletleri ve dezenfeksiyon kuvvetlerini temiz su ve Desco Cleaner ile iyice temizleyiniz. Dar lümenli (boşluklu) aletler için -örneğin endoskoplar- Instru-Plus Flussig tavsiye edilir. **Perfektan® Endo'yu**

#### Tehlike

N, N Didesil-N-metil-poli (oksietil) ammonyumpropionat, Alkol etoksilat C9-C11, Kokospropilendiaminyumasetat.

Ciddi cilt yanıklarına ve göz hasarına yol açar. Sucul ortamda uzun süre kalıcı çok toksik etki. Koruyucu eldiven/göz koruyucu/yüz koruyucu kullanın. YUTULDUĞUNDA: Ağızınızı çalkalayın. İstifra etmeye çalışmayın. DERİ (veya saç) İLE TEMASI HALİNDE İSE: Kirli tüm giysilerinizi hemen kaldırın/çıkartın. Cildinizi su/duş ile durulayın.



Tıbbi Alet / Endoskop Dezenfektanı



Dr. Schumacher

**GÖZ İLE TEMASI HALİNDE:** Su ile birkaç dakika dikkatlice durulayın. Takılı ve yapması kolaysa kontak lensleri çıkartın. Durulamaya devam edin. Hemen ULUSAL ZEHİR DANIŞMA MERKEZİ'nin (UZEM) 114 no'lu TELEFONUNU veya doktoru/hekimi arayın. Çevreye verilmesinden kaçınınız.

Dezenfektanları güvenli bir şekilde kullanınız. Kullanımından önce etiket ve ürün bilgi formunu okuyunuz.

#### Ruhsatlandırma

\* DGHM/VAH güncel dezenfektan listesinde kayıtlıdır.

\* 93/42/EEC Tıbbi Cihaz Yönetmeliği'ne uygundur.

#### Üretici Firma:

Dr.Schumacher GmbH  
Am Roggenfeld 3 34323 Malsfeld-Almanya  
Tel: +49 5664 9496-0 Faks: +49 5664 8444  
[www.schumacher-online.com](http://www.schumacher-online.com)



# DESCOSUC

## Dental Aspiratörler için Dezenfektan

Aldehitsiz, fenolsüz, klorsuz. DGHM/VAH'da listelenmiştir.

- \*Mükemmel temizlik özelliği
- \*Düşük köpük formülasyonu
- \*Aspiratör Sistemleri için optimal materyal koruması



Dental dezenfeksiyon

CE 0482

### Ürün Özellikleri

Dental aspiratör sistemlerinin temizlik ve dezenfeksiyonu için deodorize etkili kombine preparattır. Aktif klor içermez ve bu sebepten amalgam kaynaklı civa gibi ağır metal yeniden harekete geçmez. Bu yüzden amalgam seperatörlü dental aspiratörlerin koruyucu dezenfeksiyonu ve bakımı için son derece uygundur.

**Descosuc**, materyal koruyucu kuarterner amonyum bileşiklerinden oluşan, tamamıyla yeni bir etkin madde kombinasyonuna dayanır. Ürün, mükemmel temizleyici özellikler ve köpük önleyici içerir.

**Descosuc**, medikal uygulamalarda hassasiyet yaratıcı maddelerin kullanılmaması ile ilgili Alman yönetmeliğinin gerekliliklerini yerine getirir(**TRGS 525/540**).

### Kullanım Alanları

Her tipteki dental aspiratörün dezenfeksiyonu ve temizliğinde kullanılır. Descosuc'un düzenli kullanımı yüksek hijyenik standartları ve aynı zamanda hatasız operasyonları garanti eder.

### Kullanım şekli

#### Kullanım şekli ile ilgili bilgi:

1 litre çalışma solüsyonu hazırlamak için minimum 40-60°C'deki 980 ml sıcak suya 20 ml konsantreden ekleyiniz ve aspiratör ile çekiniz. Çalışma solüsyonu köpük içermez. Gerekliğinde aspiratör ile emme işlemi günde üç defa uygulayınız.

**Aspiratör sisteminin optimal koruması için, çalışmaya başlamadan önce dezenfeksiyon işleminin yapılması ve dezenfeksiyon**

**maddesinin gecedan tertibatın içinde bırakılmaması önemle tavsiye edilir.**

Dozajlama yardımcısı olarak bidon için dozaj pompası ve musluk kullanılabilir.

### Bileşimi

100 g çözelti;  
6,0 g dialkildimetilamonyum klorür içerir.

Üründeki tüm yüzey aktif maddeler (tensidler) EU deterjan yönetmeliğine göre biyolojik olarak parçalanabilir.

### Fiziksel ve Kimyasal Özellikleri

Konsantrenin görünüşü : berrak sıvı  
pH değeri :10.5+/- 0.5  
Yoğunluk (20°C) :0.996+/-0.002

### Antimikrobiyal Özellikleri Kullanım Konsantrasyonu ve Temas Süreleri

**DGHM/VAH'a ve EN 14561/EN 14562/EN 13727/EN 13624'e göre (kirlili koşullar altında) bakterisidal (MRSA dahil) yeastisidal: %2 -15 dakika, %1-30 dakika**

**HBV/HIV/HCV/BVDV/Vaccinia/İnfluenza gibi zarflı virüslere karşı etkinlik: %2-1 dakika, %1-5 dakika (EN 14476'ya göre)**

### Ambalaj Şekilleri

Açıklama	Ambalaj Şekli
5 litre bidon	3x5 litre

## DESCOSUC

### Dental Aspiratörler için Dezenfektan

Aldehitsiz, fenolsüz, klorsuz. DGHM/VAH'da listelenmiştir.

- \*Mükemmel temizlik özelliği
- \*Düşük köpük formülasyonu
- \*Aspiratör Sistemleri için optimal materyal koruması



#### Bilirkişi Raporları

Etkinlik raporları üretici teknik dosyalarında mevcuttur.

#### Uyarılar

Descosuc dental aspiratör sistemleri için gerekli olan tüm unsurları içerir. Bu yüzden Descosuc'u ilave maddelerle veya diğer ürünlerle karıştırmayınız. **Descosuc'un** ilk kullanımında herhangi bir ürün veya protein kalıntısını temizlemek amacıyla aspiratör sisteminin ön temizliğini **Descosuc Cleaner** ile yapınız.

#### Tehlike

N-desil-N-isonil-N, N-dimetilamonyum klorür. Ciddi cilt yanıklarına ve göz hasarına yol açar. Sıcul ortamda uzun süre kalıcı zararlı etki. Koruyucu eldiven/koruyucu kıyafet/göz koruyucu/yüz koruyucu kullanın. YUTULDUĞUNDA: Ağzınızı çalkalayın. İstifra etmeye çalışmayın. DERİ (veya saç) İLE TEMAS HALİNDE: Kirlenmiş tüm giysilerinizi hemen kaldırın/çıkartın. Cildinizi su/duş ile durulayın. Takılı ve yapması kolaysa kontak lensleri çıkartın. Durulamayadevam edin. Hemen ULUSAL ZEHİR DANIŞMA MERKEZİ'nin (UZEM) 114 NO'LU telefonunu veya doktoru/hekimi arayın. Çevreye verilmesinden kaçınınız.

#### Ruhsatlandırma

\*DGHM / VAH' nin güncel dezenfektan listesine kayıtlıdır.

\*93/42/EEC Tıbbi Cihaz Yönetmeliğine uygundur.

#### Üretici Firma:

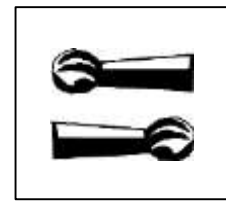
Dr.Schumacher GmbH  
Am Roggenfeld 3 34323 Malsfeld-Almanya  
Tel: +49 5664 9496-0 Faks: +49 5664 8444  
[www.schumacher-online.com](http://www.schumacher-online.com)

# DESCO DRILL®

## Aerotör Ekipmanları İçin Kullanıma Hazır Dezenfektan

Aldehitsiz, Fenolsüz. Korozyon inhibitörleri içerir.

Yüksek materyal uyumluluğu, Ultrasonik banyolarda kullanıma uygunluk



Dental Alet Dezenfeksiyonu

### Ürün Özellikleri

Desco Drill®, diş hekimliğinde kullanılan frezler ve diğer döner hassas aletlerin tek işlemde temizliği ve dezenfeksiyonunu gerçekleştiren kullanıma hazır bir preparattır. Aldehit ve fenol içermez. İçerdiği etkili korozyon inhibitörleri sayesinde dezenfeksiyon işlemi esnasında malzemelere zarar vermez. Kullanımı sırasında rahatsızlık verici koku oluşturmaz, hoş kokuludur.

### Kullanım Alanları

Özellikle alüminyum frez uçları, kauçuktan olan parlaticılar, elmas düzleyiciler, seramik düzleyici parçalar, kök doldurucuları ve arkansas taşı için uygundur.

### Kullanım Şekli

Aletleri kullanımından hemen sonra çözelti içine açık olarak koyunuz. Dezenfekte edilecek yüzey ve boşluklar kullanım çözeltisi ile temas etmelidir. Aletler üzerinde hava kabarcığı oluşmamasına dikkat ediniz. Etki süresi geçtikten sonra aletleri akan suyun altında dikkatlice yıkayınız ve kurulayınız. Kirlenmiş çözeltiyi yenileyiniz. Tüm sirkülasyon prosedürleri için uygundur.

Optimal koşullarda çözeltinin kullanım süresi 14 gündür.

**Dikkat:** Çok kirli aletlerde ek deterjan olarak sadece non-iyonik bazlı ürünler kullanılmalıdır.

### Bileşimi

Desco Drill®, Perfektan Endo'dan %5 oranında DESOMED EURO KİMYA SANAYİ VE TİC. A.Ş. tarafından seyreltilerek ambalajlanmıştır.

100g Desco Drill:  
0,19 g Kokospropilendiaminyumasetat  
0,28 g Didesildimetiloksietilammonyumpropiyonat içerir.

### Kimyasal ve Fiziksel Özellikleri

Görünüm : Berrak, açık yeşil renkli çözelti  
pH değeri : 8,5 – 9,5  
Yoğunluğu (20°C) : 0,9490 – 1,0489 g/cm<sup>3</sup>

### Antimikrobiyal Özellikleri ve Temas Süreleri

#### KULLANIMA HAZIRDIR, SEYRELTMEYİNİZ !!!

#### DGHM/VAH rehberine göre (yüksek organik yük altında)

bakterisidal MRSA dahil, yeastisidal:	5 dak.
Tübekülosid:	60 dak.
Vaccinia ,HBV, HIV, Influenza, BVDV/HCV virüs virüsleri:	5 dak.
Papova/Polyoma,Adeno virüsleri (RKI'ya göre):	30 dak.

Ambalaj şekli	Dağıtım şekli
2 litre PE bidon	6 x 2 litre
5 litre PE bidon	3 x 5 litre

### Ambalaj Şekilleri

### Uyarılar

Desco Drill®'in ilk kullanımından önce kimyasal kalıntıları, aldehitleri uzaklaştırmak için aletlerin ve dezenfeksiyon küvetinin su ile ön temizliğini yapınız. Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. İçeriği/kabı yerel yönetmeliğe uygun olarak bertaraf edin.

### Ruhsatlandırma

\*Perfektan Endo, DGHM/VAH'ın alet dezenfektanları listesine kayıtlıdır.

\*93/42/EEC Tıbbi Cihaz Yönetmeliği'ne uygundur.

Dr.Schumacher GmbH  
Am Roggenfeld 3 34323 Malsfeld Almanya  
Tel: +49 5664 9496-0 Faks: +49 5664 8444  
[www.schumacher-online.com](http://www.schumacher-online.com)

## DESCOCEPT AF WIPES

### Hızlı Dezenfeksiyon için Alkol Bazlı Mendiller

- \*Hoş kokulu aldehitsiz dezenfeksiyon mendilidir.
- \*Geniş etkinlik spektrumuna sahiptir.
- \*Dermatolojik olarak test edilmiştir.



Dezenfeksiyon Mendili

#### Ürün Özellikleri

**Descosept AF Wipes** mendiller kullanıma hazırdır. Dezenfektan solüsyonunun bileşimi etanol ve kuaterner amonyum bileşiklerine dayanır. Hoş bir kokuya sahiptir ve cilt tarafından iyi tolere edilir. **Descosept AF Wipes** aldehitsiz olmasından dolayı kullanımından sonra renk değişimi yapmaz.

**Descosept AF Wipes** alkole hassas yüzeyler hariç tüm yüzeylerde kullanılabilir.

**Descosept AF Wipes** medikal faaliyetlerde hassasiyet yaratıcı maddelerin kullanılmaması ile ilgili Alman yönetmeliğinin gerekliliklerini yerine getirir. (TRGS 525/540).

#### Kullanım Alanları

**Descosept AF Wipes**, non-invaziv tıbbi cihaz yüzeylerinin temizliği ve dezenfeksiyonunda kullanılan alkol bazlı dezenfeksiyon mendilidir. Hızlı dezenfeksiyona ihtiyaç duyulan klinikler, muayenehaneler, laboratuvarlar gibi tüm medikal alanlarda alkole dayanıklı non-invaziv tıbbi cihaz yüzeylerinin (hasta yatakları, muayene masaları, ameliyat masaları, sedyeler, ameliyat lamba sistemleri, uv lambalar, cerrahi önlük ve eldivenler vb.) dezenfeksiyonunda kullanılır. Aynı zamanda diş hekimliği ünitelerinde, göz doktoru muayenehanelerinde ve optikçilerde kısa süreli ve etkili dezenfeksiyon için kullanılır.

#### Kullanım Şekli

#### Ambalaj Şekilleri

Kutunun içindeki mendil poşetini açın. Bir tane mendili rulodan çekin. Mendil Poşetini

yerleştirin. Boşalan kutuları yeniden orijinal etiketli Descosept AF Wipes mendil paketleri ile doldurunuz. **Descosept AF Wipes** ile yüzey ve objeler tamamen ıslanincaya kadar silin. Etki süresi geçtikten sonra gerekli ise yüzeyde kalan dezenfektanı silin. **Descosept AF Wipes** uygulandığı yüzeyde kalıntı bırakmaz.

#### Bileşimi

Mendile emdirilmiş 100 g Descosept AF çözeltisi; 42g Etil alkol  
0,05 g Didesildimetilamonyum klorür ve parfüm içerir.

#### Fiziksel ve Kimyasal Özellikleri

\*Bilgiler **Descosept AF** çözeltisine aittir:  
Konsantrenin görünümü: berrak, renksiz çözelti  
pH değeri : 7 +/- 1,0

#### Antimikrobiyal Özellikleri ve Temas Süreleri

**DGHM/VAH/EN 13727/EN 13624/EN 1276/EN 1650/EN 13697 'e göre yüzey dezenfeksiyonu: (bakterisidal, yeastisidal); 2dak\***

\*VAH'ın 5 dakika kolonunda listelenmiştir.

**Tüberkülosidal (M.terrae EN 14348'e göre temiz koşullar); 1dak**

**Virüsidal: BVDV,HBV,HIV,HCV, Vaccinia ve Influenza virüsleri; 30sn**  
**Rota virüs, Adenovirüs; 1 dak**  
**Norovirüs (MNV, EN 14476); 5 dak**

# DESCOSEPT AF WIPES

## Hızlı Dezenfeksiyon için Alkol Bazlı Mendiller

- \*Hoş kokulu aldehitsiz dezenfeksiyon mendilidir.
- \*Geniş etkinlik spektrumuna sahiptir.
- \*Dermatolojik olarak test edilmiştir.

CE 0482



Dezenfeksiyon Mendili



### Bilirkişi Raporları

Etkinlik raporları üretici teknik dosyalarında mevcuttur.

### Dikkat

Alevlenir katı. Tıbbi tavsiye gerekiyorsa ambalajı veya etiketi saklayın. Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Isıdan/kıvılcımdan/alevden ve diğer tutuşturucu kaynaklardan uzak tutunuz. Sigara içilmez. Kabı sıkıca kapalı tutun. Buharını solumayın. Sadece dışarıda veya iyi havalandırılan bir alanda kullanın. GÖZ İLE TEMASı HALİNDE: Su ile birkaç dakika durulayın. Takılı ve yapması kolaysa kontak lensleri çıkartın. Durulamaya devam edin. İçeriği/kabı lisanslı bertaraf tesisinde bertaraf edin.

Dezenfektanları güvenli bir şekilde kullanınız. Kullanımından önce etiket ve ürün bilgi formunu okuyunuz.

### Ruhsatlandırma

\* DGHM/VAH'ın dezenfektan listesinde kayıtlıdır.

\*93/42/EEC Tıbbi Cihaz Yönetmeliği'ne uygundur.

### Üretici Firma:

Dr.Schumacher GmbH  
Am Roggenfeld 3 34323 Malsfeld-Almanya  
Tel: +49 5664 9496-0 Faks: +49 5664 8444  
[www.schumacher-online.com](http://www.schumacher-online.com)

## CLEANISEPT® WIPES

### Hızlı Dezenfeksiyon İçin Alkol İçermeyen Mendiller



Alkolsüz, fenolsüz, aldehitsiz  
Dermatolojik olarak test edilmiştir.  
Dezenfeksiyon çözeltisi DGHM/VAH ve  
DVG listesinde kayıtlıdır.

CE 0482

Dezenfeksiyon Mendilleri

#### Ürün Özellikleri

**Cleanisept® Wipes Likit** dezenfektan çözeltisinin formülasyonu kuarterner amonyum bileşiklerine dayanır.

**Cleanisept® Wipes** alkolsüzdür, aldehit ve fenol içermez. Toksikitesi çok düşüktür, mükemmel temizlik sağlar.

**Cleanisept® Wipes'in PHILIPS, SIEMENS, ESAOTE, SHIMADZU, SONOACE, TOSHIBA, ALOKA, HITACHI ve GE** ultrason probu üreticileri tarafından kullanımı onaylanmıştır.

**Cleanisept Wipes**, medikal uygulamalarda hassasiyet yaratıcı maddelerin kullanılmaması ile ilgili Alman yönetmeliğinin gerekliliklerini yerine getirir (TRGS 525/540).

#### Kullanım Alanları

Vajina ve karın bölgesinin muayenesinde kullanılan ultrason problemleri gibi alkole karşı hassas tıbbi cihazların dezenfeksiyonu ve temizliğinde kullanılır. Ayrıca küvezler gibi akrilik yüzeylerde, yoğun bakım ve reanimasyon servislerindeki tıbbi ekipmanların yüzeylerinde kullanımı uygundur.

#### Kullanım Şekli

#### Antimikrobiyal Özellikleri ve Temas Süreleri

Tıbbi cihazları ve yüzeyleri tamamen ıslanmaya kadar silin. Etki süresi geçtikten sonra ihtiyaç duyulursa yüzeyde kalan dezenfektanı tek kullanımlık bir bezle silin. Ultrason problemleri **Cleanisept® Wipes** ile silindikten sonra etki süresinin geçmesinin ardından ultrason probunu yeterli miktarda temiz su ile durulayınız ya da temiz su ile ıslatılmış tek kullanımlık bezle siliniz. Ultrason probunu her bir uygulama öncesi Cleanisept Wipes ile dezenfekte ediniz.

Ürün Bilgi Formu, 00-208, 05.16.08.2016

Kutunun içindeki mendil poşetini açın. Bir tane mendili rulodan çekin. Mendil poşetini kutunun içine yerleştirin. Kutu kapağının ortasından rulodan çıktığınız mendili geçirin, dışarı çekin ve kapağı kutunun üzerine yerleştirin. Boşalan kutuları yeniden orijinal etiketli CLEANISEPT WIPES mendil paketleri ile doldurunuz.

#### Bileşimi

Mendillere emdirilmiş **Cleanisept® Wipes Likit** dezenfeksiyon çözeltisinin 100 g'ı; 0,25 g Didesildimetilamonyumklorür 0,5 g Alkil (C12-16) benzildimetilamonyumklorür içerir.

Mendillere 180g Likit dezenfeksiyon çözeltisi emdirilmiştir.

#### Fiziksel ve Kimyasal Özellikleri

Bu bilgi **Cleanisept® Wipes Likit** çözeltisine aittir.

pH değeri, konsantrasyon : 6-8

**Cleanisept® Wipes Likit** dezenfeksiyon çözeltisi; DGHM/VAH/EN 1276/EN 1650/EN 13697'ye göre (bakterisidal, yeastisidal; kirli koşullar altında): 1 dakika\*  
\*VAH'ın 5 dakika kolonunda listelenmiştir.

Virüsidal (HBV, HIV, HCV, BVDV, Vaccinia, Influenza, Rota gibi zarflı virüsler: 30 saniye Papova/Polyoma virüsleri (EN 14476): 2 dakika

## CLEANISEPT® WIPES

### Hızlı Dezenfeksiyon İçin Alkol İçermeyen Mendiller

Alkolsüz, fenolsüz, aldehitsiz  
Dermatolojik olarak test edilmiştir.  
Dezenfeksiyon çözültisi DGHM/VAH ve  
DVG listesinde kayıtlıdır.

CE0482



Dezenfeksiyon Mendilleri

#### Ambalaj Şekilleri

Açıklama	Dağıtım şekli
100 Mendil'lik Kutu	12 x 1kutu
100 Mendil'lik Refill	12 x 1poşet

#### Bilirkişi Raporları

Etkinlik raporları üretici teknik dosyalarında mevcuttur.

#### Uyarılar

GÖZLERLE TEMASI HALİNDE: Su ile birkaç dakika dikkatlice durulayın. Takılı veya yapması kolaysa kontak lensleri çıkarın. Durulamaya devam edin. İçeriği ve kabını yerel veya ulusal düzenlemelere uygun olarak bertaraf edin. Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.

Dezenfektanları güvenli şekilde kullanın. Kullanmadan önce her zaman etiket ve ürün bilgi formunu okuyunuz.

#### Ruhsatlandırma

\*Cleanisept Wipes Liquid çözültisi DGHM/VAH listesinde dir.

\*93/42/EEC Tıbbi Cihaz Yönetmeliğine uygundur.

#### Üretici Firma:

Dr.Schumacher GmbH  
Am Roggenfeld 3 34323 Malsfeld-Almanya  
Tel: +49 5664 9496-0 Faks: +49 5664 8444  
[www.schumacher-online.com](http://www.schumacher-online.com)

**REFERANSLAR:**

**TOGG**

TÜRKİYENİN OTOMOBİLİ  
GİRİŞİM GRUBU



**TEMSA** MOTORLU  
ARAÇLAR

**DC**  
DENT GROUP



**FN** GRUP  
FLORENCE NIGHTINGALE  
HASTANELERİ



**LIFEmed**<sup>®</sup>  
TIP MERKEZİ



**B**  
**BESGRUP**  
Tıbbi ve Cerrahi Ekipman San. Tic. A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Onur Sok. Onur Plaza No:2/4 D:7 Çekmeköy - İstanbul / TÜRKİYE

[www.besgroup.com.tr](http://www.besgroup.com.tr)

[info@besgroup.com.tr](mailto:info@besgroup.com.tr)

**0850 302 64 71**